

---

**Présidence : Portugal****387ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL**

1. Date : Jeudi 11 avril 2002

Ouverture : 10 h 15

Suspension : 10 h 55

Reprise : 11 h 10

Suspension : 13 h 30

Reprise : 16 h 50

Clôture : 18 h 15

2. Présidence : M. J. de Lima Pimentel  
M. C. Pais

3. Sujets examinés - Déclarations - Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : DECISION SUR UN BAREME STANDARD DES  
CONTRIBUTIONS REVISE

Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 468 (PC.DEC/468), sur un barème standard des contributions révisé ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Biélorussie (PC.DEL/256/02), ex-République yougoslave de Macédoine (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 1 à la décision), Kazakhstan (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 2 à la décision), Turquie (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 3 à la décision), Bulgarie (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 4 à la décision), Ouzbékistan, Norvège (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 5 à la décision), Suisse

Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de la République tchèque (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 6 à la décision),

la Turquie (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 7 à la décision) et les Etats-Unis d'Amérique (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 8 à la décision) ont publié des déclarations écrites relatives à la décision sur un barème standard des contributions révisé.

Point 2 de l'ordre du jour :   DECISION SUR LE BUDGET UNIFIE  
  POUR 2002

Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 469 (PC.DEC/469) sur le budget unifié pour 2002 ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Présidence, Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de la République tchèque) (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 1 à la décision), Suisse, Turquie (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 2 à la décision), Etats-Unis d'Amérique (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 3 à la décision), Arménie (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 4 à la décision), Canada, République tchèque (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 5 à la décision), Fédération de Russie, Secrétaire général

Point 3 de l'ordre du jour :   RAPPORT DU DIRECTEUR DU BUREAU DES  
  INSTITUTIONS DEMOCRATIQUES ET DES  
  DROITS DE L'HOMME

Directeur du Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme, Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de la Hongrie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/237/02), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/247/02), Suisse, Fédération de Russie, Géorgie (également au nom de l'Azerbaïdjan, de la Moldavie et de l'Ukraine), Azerbaïdjan, Ukraine (PC.DEL/244/02), Représentant de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, Hongrie, Canada, Kirghizistan, Yougoslavie, Norvège (PC.DEL/245/02), Arménie (PC.DEL/265/02), Albanie, Présidence

Point 4 de l'ordre du jour :   AFFAIRES COURANTES

- a)   *Situation des médias en Biélorussie (FOM.GAL/5/02) et questions de visas concernant le Groupe de conseil et d'observation de l'OSCE en Biélorussie* : Présidence, Pologne (PC.DEL/238/02), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/248/02), Canada, Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/243/02), Biélorussie

- b) *Etablissement de la Cour pénale internationale à Rome* : Espagne-Union européenne (PC.DEL/239/02), Canada
- c) *Mesures pour lutter contre le terrorisme* : Liechtenstein (PC.DEL/242/02 Restr.), Présidence
- d) *Escalade du conflit au Moyen-Orient* : Saint-Siège (PC.DEL/235/02 Restr.), Espagne-Union européenne, Arménie (PC.DEL/264/02), Fédération de Russie (PC.DEL/251/02), Suisse, Présidence
- e) *Visite du Ministre suisse des affaires étrangères en Asie centrale du 2 au 4 avril 2002* : Suisse
- f) *Visite du Représentant permanent des Etats-Unis d'Amérique auprès de l'OSCE en ex-République yougoslave de Macédoine* : Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/249/02), Présidence, ex-République yougoslave de Macédoine
- g) *Transfert de détenus de la Serbie proprement dite au Kosovo, le 26 mars 2002* : Yougoslavie
- h) *Mémorandum d'accord entre le Conseil permanent de l'OSCE et l'Assemblée parlementaire de l'OSCE* : Présidence
- i) *Nomination du nouveau Président en exercice* : Président

Point 5 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU PRESIDENT EN EXERCICE**

*Visite du Président en exercice en Moldavie les 25 et 26 mars 2002* : Présidence

Point 6 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL**

- a) *Base de données des projets de l'OSCE* : Directeur du Centre de prévention des conflits (SEC.GAL/54/02)
- b) *Fonds volontaire visant à favoriser l'intégration des Etats participants récemment admis* : Directeur du Centre de prévention des conflits
- c) *Séminaire tenu à Paris les 25 et 26 mars 2002 sur l'impact socio-économique du désarmement* : Directeur du Centre de prévention des conflits, Japon (partenaire pour la coopération)
- d) *Réunion de coordination entre l'OSCE, le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, l'Organisation internationale pour les migrations et le Conseil de l'Europe, tenue le 25 mars 2002* : Directeur du Centre de prévention des conflits
- e) *Aide au Conseiller principal pour les questions de police* : Directeur du Centre de prévention des conflits

Point 7 de l'ordre du jour :    INFORMATIONS SUR LES ACTIVITES DE L'OSCE  
  SUR LE TERRAIN

- a)    *Budget additionnel pour les prochaines élections municipales au Kosovo* :  
      Directeur du Centre de prévention des conflits
- b)    *Questions de recrutement pour les Missions de l'OSCE* : Directeur du Centre  
      de prévention des conflits
- c)    *Voyages récents du Secrétaire général* : Directeur du Centre de prévention des  
      conflits
- d)    *Recrutement du Directeur du Centre de prévention des conflits* : Directeur du  
      Centre de prévention des conflits

Point 8 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

- a)    *Questions de protocole* : Présidence, Doyen du Conseil permanent (Autriche),  
      Géorgie
- b)    *Séminaire tenu à Paris les 25 et 26 mars 2002 sur l'impact socio-économique  
      du désarmement* : Présidence, France (PC.DEL/252/02)
- c)    *Questions d'organisation relatives à la réunion du groupe informel sur la  
      parité entre les sexes et la protection égale contre la traite des êtres humains* :  
      Présidence
- d)    *Elections législatives en République tchèque les 14 et 15 juin 2002* :  
      République tchèque (PC.DEL/240/02)

4.    Prochaine séance :

Vendredi 12 avril à 10 heures, Neuer Saal